

LA SEMANA

(SEMANARIO HUMORISTICO)

DIRECTOR:
MIGUEL A. OBREGÓN Z.

SE VENDE EXCLUSIVAMENTE AL PREGON
A 25 CTS. EL EJEMPLAR

DIRECTOR:
MIGUEL A. OBREGÓN Z.

MEDALLONES



Foto. Enrique
Hernandez Uno.

SRTA. BARBARITA STERLOFF

La sombra de tu Athenas se refleja
cual dos leyendas, en tus ojos claros,
y tu carne por blanca se asemeja
al albo bloque de la eterna Paros.

Eres recuerdo del heleno mito;
eres de Grecia el inmortal recuerdo,
y soñando a tu Hélade, me pierdo
por la vasta región del Infinito.

Ministro de Dios, no: complice de un Judas

¿Se habla de dividir en tres la Diócesis costarricense? No; lo mejor es que continuase siendo una sola, pero con otro jefe que no sea este prusiano tinoquista que estuvo al servicio del tirano. Por él, logró perdurar 30 meses en el Poder el sórdido machetón. Bajo el inmoral celestinaje del fraile mitrado, se llevó a cabo un sufragio fraudulento que le dió al tiranuelo esos 30 meses de trono.

La circular del Obispillo servil invitando al pueblo a rendirle su voto al Gran Traidor, fué en grande parte causa de su triunfo; y eso no debe perdonárselo el mismo pueblo que contribuyó a derribar el despotismo altanero con el preciado contingente de su sangre.

Está contra la moral y el prestigio de la patria, que continúe en el Episcopado el jesuíta de mitra que se sintió satisfecho con la traición del 27.

En los días del Maestro Nazareno, este Obispo habría sido el Iscariote, con la sola diferencia de que Stork no se habría colgado de un encino, porque quien aprueba la afrenta escandalosa que Tinoco le infirió al país, habría sentido la herética voluptuosidad de entregar al Divino Maestro, señalándolo con un ósculo a sus compradores.

Allí están, para el Episcopado de Costa Rica, un Claudio Volio, todo dignidad, virtud y sapiencia teológica; o un Rafael Badilla, o un Otón Castro, u otros tantos ministros del Señor, plenos los espíritus de pureza y las mentes del saber que alienta y orienta al que lo ha menester.

Una futura ley ha de sustraer a Stork de su sitial, para llevar a él a otro que de verdad esté lleno de merecimientos y excelencias.

Ya se intentó hacerlo ha cuatro años por moción de Leonidas Briceño, si

COMPRE BARATO

Sardinas finas en mostaza, aceite y tomate.
Macarelas de Rodel y americanas
Bacalao con y sin espinas, etc.

En «LA INDIA»

mal no se recuerda, pero la intervención de otro diputado, hizo frustráneo aquel intento.

¡Y así será, porque la mitra debe ostentarla otra cabeza, que al par de humilde, sea viril en la hora que deba serlo!

El mejor cognac Fine Champagne de tres cepas lo venden muy barato Alsina y Pérez Martín.

LA SEMANA

SEMENARIO HUMORISTICO

DIRECTOR:

MIGUEL A. OBREGON

La Administración de este semanario ruega a todos los Agentes de Provincias interesarse porque nuestro semanario tenga una mayor distribución, ofreciéndoles por nuestra parte, atender de preferencia las órdenes que se nos envíen. La Administración no responde por el dinero enviado sin certificar, haciendo responsable a los mismos agentes por el extravío del dinero que no sea enviado por certificado; así como el entregado a quien no tenga autorización expresa del Administrador. Toda la correspondencia debe ser dirigida al Apartado número 1125, San José.

Todo buen fumador ya no pide otro papel de fumar que el Lepanto de pura paja de trigo. Es el mejor y el más barato.

De nuestro archivo

Vamos a exponer ante el público, necesitado de conocer ampliamente la historia de una tiranía que padeció durante acerbos dos años y tanto, un documento pleno de la más clara elocuencia de hechos cometidos.

Es escrito el mismo día en que el General Chao, generoso con Costa Rica hasta el extremo de arriesgar su vida por la reconquista de la libertad de un pueblo que no es el suyo, se batió bravamente, en pequeño número, con las hordas adictas al tirano odioso.

Vea el país en este documento, la fría confesión del tormento y del crimen.

Léalo Costa Rica, la libertada. Aquí está con todo y la original ortografía y puntuación de sus autores:

Señor General don Federico Tinoco
Presidente Constitucional de la República

S. M.

En este momento pasa Guillermo Tinoco con tropa, me dice de avisar a Ud., que de

cualquier manera llegará a Turrialba, además debo decirle que el Coronel Sandoval y su gente después del encuentro que tuvieron en el alto con la gente de Rupuerto y General Chao llegaron aquí con un muerto que aún tengo en mi cuartel, lo mismo he mandado comisiones para coger a Ruperto y demás comparsa de ban...espero no cogérvolos vivos, ya dimos unos cuantos cariños a los que aquí tengo cogidos, a Jorge mi hermano le toco temprano la primer refriega lo atacaron de la casa de ARTURO VOLIO y el contestó apeandose a dos que no se la gravedad que tengan ojalá que no sea poca.

Adjunto encontrará un papel que Toño López traía para el Coronel de la Guardia, quiere que se lo entregue personalmente.

Confíe en sus amigos están conmigo, don M. Arribas, R. Chacón, G. Masís, J. M. Robles A; Martín Vargas e hijos, José J. Coto, dos panameños uno se llama Selles y el otro Fábregas, Fello y su gente también están conmigo. Don Ricardo Jiménez estuvo a verme esta tarde y me pidió un favor con respecto a Mr. Volio y al doctor Volio, le contesté que con respecto al obispo le haría el favor, que el doctor estaba en el alto atacándonos y que por lo consiguiente no me era posible, me contestó muy finamente dandome las gracias.

General esté tranquilo aquí no se olte más que viva el General Tinoco, puede Ud. confiar en que somos de verdad sus amigos y que solo que nos quiten el pellejo se darán gusto.

De nuevo le digo que puede confiar en nosotros.

De Ud. Atto y SS.,

ADOLFO PACHECO

Febrero, 23 1918.

Los cuatro tiros que se cruzaron con unos hombres del tal Chao no valen la pena pues no mataron no irieron a nadie de los nuestros. Por desgracia solo seis tipos sin importancia cojimos y el enemigo corrió más de lo necesario.

Aquí hay como docientos paisanos vivando a Tinoco listos para cualquier momento de Paraiso y Cachí y Orosi.

Espero hacer algo que valga la pena mañana.

Affmo.,

M. SANDOVAL G.

DE SUPERIOR CALIDAD

Son los salmones rojo y rosado
Los arenques y camarones
Los vinos y licores finos

que a precios bajos vende «LA INDIA»

CERVECERIA

TRAUBE

La más acreditada del país

San José, Costa Rica

Compañía Industrial

El Laberinto

Pasa de quince mil yardas los driles, cotines, cónros y mezclilla que fabrica mensualmente y por su inmejorable calidad, perfección y solidez, se vende todo a medida que sale de los telares de la Compañía.

El público puede encontrar estos famosos géneros de algodón y sus renombrados paños de manos, en los siguientes establecimientos:

San José.—José María Calvo & Cía., «La Gloria»,—Ismael Vargas C. (Mercado).—Jaime Vargas C. (Mercado).—Tobías A. Vargas (Mercado).—Enrique Vargas C. (Mercado).—E. Guevara & Cía., «La Buena Sombra» y «La Perla».—Domingo Vargas (Mercado).—Sérvulo Zamora (Mercado).—Manuel Solera y Cía. (Mercado).—Antonio Alán & Cía. —Colegio de Sién.—Colegio de Señoritas.—Etc., etc.

LIBRERIA ESPAÑOLA

DE
MARIA v. de LINES

GRANDES NOVEDADES
EN ARTÍCULOS DE ESCRITORIO,
PAPELERÍA Y JUGUETES
ULTIMAS NOVEDADES LITERARIAS
EN ESPAÑOL E INGLÉS

PRECIOS ECONOMICOS
Apartado 314 - - Teléfono 38
Dirección telegráfica "LINES"

SAN JOSE, Costa Rica

Ques que

(Colaboración patilla)

Ques que de puro burrió yostinao, de tanta vaina, quiaquí pasa, se dejaba venir guilson en su flota susmarina; y de sólo un repujón, mandaba al diablo a Veniguas, yasta al mesmísimo deminuto Aquilillos, ques el Menistro de la Juerza diora; ques quentonces siarmaba aquí una de tuiticos los pesiucas, y ques que los diarriba se dejaban quer y se quedaban ispiando pal ciprés; ques que los diabajo sencaramaban, yocurría lo mesmo que pasa en los gallineros y va de cuitiar pa bajo, y va de cuitiarsen los unos a los otros; ques quentonces le daba a Chale Loro por ser hombre cabal; ques que golvía a ser Menistro; ques quentonces muchos quiora están encuevaos golvían ispiale la cara al Sol; ques quentonces golvían a ofrele a guilson, esta probecitica patria y el chonete y los güecillos y hasta la zonta de su agüela; ques quentonces se dejaba venir, como en lotra ocasión, una porcia de güenos cristianos manijando con valor las cutachas yasta los chingos de raspar dulce; ques que; ques que... mejor lo dejo pa la próxima.

PATILLO D' ESCASÚ

TEATRO TREBOL

Domingo 29 de Febrero de 1920

MATINEE: **PETIT CAFE**
La comedia en tres actos

Gran éxito del comicochichero Enrique Martínez

— NOCHE: ¡ESTRENO! —

El Encanto de un Vals

Que será un verdadero exitazo

Notitas

Ha trascurrido la semana, sin que don Ricardo Castro haya publicado ni un sólo artículo. Cuánto ha perdido la Patria! Si insiste en dejar la pluma guardada, vamos en camino de un seguro desastre.

El Doctor Beeche ha sido nombrado Médico del pueblo de Alajuelita, con lo que tenemos de Presidente de la Facultad, a un médico de aldea.

Ayer se declaró una huelga de panteoneros con motivo de las últimas disposiciones de la Facultad de Medicina.

Espiritismo

En el extremo oeste de la capital, en un local espacioso y acondicionado para el efecto, se han estado efectuando reuniones espiritistas.

Pasa de 100 el número de jóvenes que asisten a dichas reuniones. Son presididas por don Miguel Angel Castro, quien ha resultado ser un notable medium.

Persona bien enterada, nos ha informado que el señor Castro ha hecho notables declaraciones respecto a asuntos políticos que ocurrirán.

Otra declaración del señor Castro es la que se refiere al matrimonio que contraerá el amigo Eduardo Hütt, con una japonesa purera, que llegará aquí dentro de un par de meses, como también el cambio notable que se irá efectuando entre nuestras mujeres. Parece que ya no seremos los hombres los que buscaremos a las mujeres, sino, viceversa: es decir que el sexo débil tendrá que andar tras uno.—Lo que es nosotros ni de vaina volveremos a andar con Pettit: el mejor día se le aparece un muerto a uno, y no estamos para sustos, pues nos faltan muchos que pasar... y pegar.

¡Andar con espiritistas! ¡ésta! Y que además arriesga uno a que el Obispo lo esculgue.

¡Uyuyuy, qué miedo! Espiritista, y sobra de serlo, es medium? ¡Demonio! Se dice por ahí en los círculos católicos, que Castro Gamboa es a la vez masón y protestante. ¡Ah qué hombre más perverso!

FRASE

«La noche es el remordimiento que tiene Dios de haber creado el mundo», —le oímos decir a don Ascención Esquivel.

Le tiene Tata Chon, horror a la noche. Es porque la pasa insomne, con el ojo *pelao*, viendo espantos, murciélagos, huhos, aquarelles de viejas despeinadas y bullanguería de macabro Sábat.

El remordimiento es así, como el que siente Costa Rica, (negrito como Tata Chón) de haberlo sufrido tanto.

Piropo

«Este piropo se lo dijo Villalón a una ella, la otra tarde en la esquina de La Magnolia».

Al pasar, señora mia,
para colmar mis antojos,
yo tan sólo ser querría,
Gerente de la Energía
Eléctrica de tus ojos.

IDILIOS

Por el trigal parejo se internaron...
Después... muchas espigas se doblaron.

..

En algún sueño de esos
que tengo yo a porfía,
soñé que la cogía,
que la cogía a besos
y besos y más besos...
y que me la comía.

Colas de Ratón

Todo el mundo ama en la vida
olvidando que hay olvido;
y cuando el amor se ha ido...
hasta el olvido se olvida.

CLÍMACO SOTO BORDA
(Colombiano)

COLMOS

El hijo de Valentina,
que es de avisos fijador,
cuando está de mal humor,
se pega contra una esquina.

—Cual es el colmo de un *RE* agudo?
—Ehi pues el que dió Chale Lara, que duró un año y medio sin *conocimiento!*

Explicación

Le preguntó una penitente muy guapa al Reverendo Paulino que la confesaba:—«Qué quiere decir Sursum Corda, padrecito?»

Y el cura le contestó:—«Hagámoslo bajo cuerda, y los demás se quedarán con las ganas de saber lo ocurrido».

Qué tal, eh?... Qué bonito! se expresó el Reverendo.

La minita de don Carlos

El maestro Gagini ha descubierto una mina de oro, gracias a sus estudios histórico-geológicos. Parece que por ahora produce trescientos colones por tonelada. Paquito Núñez tomó una acción.

Luisiando

Entre peña y peña
periquito suena.
«Pimpim, andá cogelo».

LA GEISHA

CONFITERIA Y CANTINA

ESTABLECIMIENTO DE PRIMERA CLASE

IMPORTACIÓN DIRECTA

Gran surtido de Confites
y Licores

GIRALT HNOS.

SAN JOSE

¡Cuidado lo dejan sin sombrero!

Sólo 46 llegaron

Las clases más finas de Monte Cristy
Que regalará "La Marina"

¡Pase hoy mismo y asegúrese los que pueda!

Párrafos de una de nuestras conferencias bolshevikis

Compañeros:

(Un hombre todo peludo, con los cabellos desgreñados, habla).

Es necesario que nos emancipemos. En estos momentos de agitación mundial, (la concurrencia vuelve a ver Mundo Bonilla que, como espectador, quiere presenciar esta conferencia) en que todos nuestros compañeros se hacen fuertes; que en Rusia los nobles le limpian los zapatos a los de nuestra clase, (grandes aplausos). Chepito Sáenz que en mala hora entró, sale indignado de imaginarse él, limbiabotas de nuestros obreros. Sería un crimen—digo—que nosotros aquí no nos hiciéramos fuertes. El grito ha de ser unánime: abajo la burguesía! y todos los obreros allí presentes, gritan: abajoooo! (Tata Mundo, que donde quiera está, dice: si para abajo vamos, pero más de uno de ustedes me ha de pedir prestado, y yo les contaré un cuento entonces).

Compañeros: Las minas han de ser de los mineros; los talleres, de los operarios; las tiendas de los dependientes, y así sucesivamente todo. Sí, sí; todo ha de ser nuestro, pa eso seremos fuertes.

Ya con este centro bien organizado, los patronos no podrán tener de operarios a los que ellos quieran: tendrán que tener a los que el centro diga! (Muy bueno! Bravo! bravo!)

Y uno de los circunstantes curiosos, dice: pues si eso ha de ser así, entonces mejor será decirles aquello de «cómételo todo y no me déjes nada!»

Compañeros: aquí lo que hace falta es dinamita, melinita, turpinita, y todos los diminutivos en «ita» y todos gritan, que viva Falcó; y éste, que muy circunspecto está presenciando la reunión, les dice: Gruacias, amadu pueblu, peru el hunor que me dispinsáis no me cunviene aceptarlo, vusotros sabéis que se me ha ofrecidu un viaje al exterior y que para non verme precisadu a aceptarl, necevisito ser simplemente espectador, os ruego, pues, non cumprometerme. Que viva el orador! gritaron, todos y cada mochuelo se fué a su olivo.

De don Gregorio

Un curioso preguntaba qué significan las iniciales M. D. que don Gregorio Quesada le agrega a su firma.

Hay varias opiniones—le contestaron: Me Duele,,,,,decirlo.

Me Dan....ganas. Medio Día,,,,,en punto. Me Debe....cuatro reales, etc.,

Cuña

Para el próximo Congreso retratarán una boa, todo para hacer un *güeso* para que *Escandón... Roa.*

Sentencia

En este siglo en que vivimos, es preferible ser Judas a ser Cristo; ser Sancho y no Quijote!

Ese es el cuento que anda ya hace días. Hay que estudiar el caso.

Quartinada

Un maestro ha pedido permiso a la Jefatura de Educación para agregarle este des-trabalenguas al Silabario:

Si don Pedro Quartin y del Saz Caballero se desPedroquartin y del Saz Caballero en una pedroquartinydelsazcaballeriza, será un buen despedroquartinydelsazcaballerizador.

UN TELEGRAMA COMO HAY POCOS

(Depositado en Puntarenas el 27 de Enero de 1919 a las 9 p. m.)

A Federico Tinoco Granados.

Hoy, día en que Costa Rica conmemora uno de sus acontecimientos políticos que pasarán a la historia de modo imperecedero, porque en ella se regeneraron las libertades perdidas que dolorosamente vemos hoy amenazadas por invasores mercenarios, absolutamente identificados (se entiende que con Pelico), plácenos saludar efusivamente, en TAN GLORIOSA FECHA PARA LA PATRIA, al funcionario y amigo, y hacemos votos por la paz y el progreso de nuestra querida Costa Rica y por vuestra ventura personal.

Samuel Santos (según la prensa, en la Penitenciaría de Managua), Manuel Bur-

gos, Miguel Angel Blanco (en viaje de placer por Europa), doctor Teodoro Picado, Enrique Mac. Adam, J. Morales Bejarano, Alfredo Carranza, Benito Lizano (Secretario de la Capitanía de Puerto), Manuel Lizano, Lisímaco Cruz, Miguel Fulton, Oscar Bejarano, José María Ríos (Director de la Banda de Puntarenas), Luis París (Diputado por Puntarenas que probablemente tenga el valor de venir a la Cámara), Leonidas Poveda (actual Presidente Municipal de Puntarenas), Augusto J. Grillo (actual Múncipe en Puntarenas), Francisco María Núñez (quien leyó un discurso en nombre de don Francisco Conejo), José Chen Apuy, Antonio Gámez (maestro. ¿Qué instrucción cívica enseñará a sus discípulos?), Napoleón Soto, Francisco Clavera, Presbo. Daniel Carmona, Dr. Octavio Williams, F. de P. Amador, Franco Luis Enríquez, Dr. Justo Pastor López, Alejandro Molina, Emilio García, Teodoro Roiz, Dr. Carlos Pupo, Ricardo Tinoco, M. Leger, Rafael París, (Comandante de Plaza. ¿Pensaría servirle a los invasores mercenarios?), Humberto Barahona, Juan María Segreda, Rogelio Coto, Víctor M. Cañas, Bernardo Umaña, (Empleado en la Inspección General de Hacienda) Ricardo Molina, Oscar Castro, Abel Sánchez.

Como quiera que el anterior telegrama fué dictado en un banquete, hay derechos de pensar que sus firmantes FUERON SITIA-DOS POR HAMBRE.

JUAN JUAN

Otro ad-honoren

No sólo Armando goza de la simpatía del Ministro de Relaciones. Según *La Prensa*, que bien informada está en lo referente a don Andrés, próximamente saldrá el *maestro* Vincenzi con un cargo consular. Parece que don Andrés, le ha quedado muy agradecido, por la amplia satisfacción que le dió, y lo manda a que nos represente por otros mundos, pero con sueldo de esta vez.

Nuestras felicitaciones para el *maestro* Vincenzi.

Parece mentira

Hemos visto a varios enemigos de la pasada tiranía, andar del brazo del funesto Chale Loro.

¿En qué país vivimos?

PIZA e HIJOS Representantes de Casas Extranjeras

Apartado No. 868 * Agentes, Comisionistas * Teléfono No. 238

Adelantos sobre Consignaciones. — Muestras de distintos artículos, siempre a la or' en del comercio importador

SOUTHERN SALES CORPORATION . . . Nueva York y Habana
LASTRETO & Co. San Francisco, Cal.
KIEFE & Co. París.
E. VON BREYMANN & Co. Hamburgo.
RABONE BROS. & Co. Inglaterra.
PIZA NEPHEWS & Co. Nueva York.

Seguros de Vida. — MANUFACTURERS LIFE INSURANCE Co., Toronto.
Seguros de Accidente. — THE DOMINION OF CANADA GUARANTEE & ACCIDENTS INSURANCE Co., Toronto, Canada. — COMMONWEALTH CASUALTY Co., Baltimore, Md.
Aseguros contra incendio. — PALATINE INSURANCE Co. Ltd., Londres.

PIANOLAS AEOLIAN, PIANOS DE DISTINTAS MARCAS, entre otros RACHALS. Pronto llegarán.
DISCOS y MAQUINAS PARLANTES VICTOR.
MAQUINAS DE SUMAR DALTON.
TRACTORES CLETRAC, AUTOMOVILES BUIK, están al llegar.
MAQUINARIA AGRICOLA OLIVER. MOTORES OTTO.

GALLETAS PEEK FREAN
CASIMIRES DE M. ADAM & Co.,
BRADFORD